

„Centrum Komunikacji dla Osób z Niepełnosprawnościami”

Warszawa, dnia 14.05.2025 r.

ZAPYTANIE OFERTOWE nr 24/2025/CK/PSON (dalej Zapytanie) pn.

Dostawa telefonów komórkowych na potrzeby projektu „Centrum Komunikacji dla Osób z Niepełnosprawnościami”

Projekt nr FERS.03.05-IP.06-0001/24, realizowanego przez Biuro Pełnomocnika Rządu ds. Osób Niepełnosprawnych w Ministerstwie Rodziny i Polityki Społecznej (Lider), w partnerstwie z Polskim Stowarzyszeniem na rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intelektualną oraz Polskim Związkiem Głuchych, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Rozwoju Społecznego 2021-2027 (FERS), Działanie 3.5 Lepsza komunikacja dla osób z niepełnosprawnościami, Priorytet FERS.03 Dostępność i usługi dla osób z niepełnosprawnościami.

I. NAZWA I ADRES ZAMAWIAJĄCEGO:

Polskie Stowarzyszenie na rzecz Osób z Niepełnosprawnością
Intelektualną
ul. Głogowa 2b
02-639 Warszawa
Tel. (022) 848 03 44
Adres strony internetowej: www.psoni.org.pl

II. PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

Przedmiotem zamówienia jest dostawa na rzecz Zamawiającego telefonów komórkowych zgodnie z poniższą specyfikacją:

Telefon komórkowy (smartfon) – 13 szt.

Podstawowe funkcje i inne wymagania:

„Centrum Komunikacji dla Osób z Niepełnosprawnościami”

- Wyposażony w procesor osiągający w teście Geekbench minimum 2700 pkt (multicore)
- Wyposażony w min. 6GB pamięci RAM
- Pamięć wbudowana: min. 128 GB
- Wyświetlacz: o wielkości pomiędzy 6,5” a 6,7”
- Wyświetlacz obsługujący min. 16 mln kolorów
- Rozdzielczość wyświetlacza: min. 2340 x 1080
- Wyposażony w co najmniej jeden aparat tylny min. 50MPx
- Wyposażony w aparat przedni min. 12 MPx
- Pojemność akumulatora: min. 6000 mAh
- Wyposażony w łączność WiFi min. 802.11 ax
- Wyposażony w bluetooth w wersji min. 5.3
- Obsługa kart microSD (min. 512 GB)
- Wyposażony w interfejs USB-C służący do transferu danych i ładowania
- Wyposażony w funkcje biometryczne
- Waga do 250 gram
- Wraz z akcesoriami:
 - a. Ładowarka przeznaczona do zaoferowanego telefonu o mocy nie mniejszej niż 25W umożliwiająca szybkie ładowanie zaoferowanego telefonu wyposażona w port USB-C
 - b. Słuchawki bezprzewodowe typu TWS, bluetooth min. 5.3, etui wyposażone w łącze usb-c, pojemność baterii: słuchawka min. 40mAh, etui min. 300 mAh

III. Kody CPV

32250000-0 – telefony komórkowe

IV. Miejsce realizacji

Cała Polska – dostawa do Warszawy

V. TERMINY

1. Planowany termin podpisania umowy – 05.2025 r.
2. Termin wykonania usługi – do 14 dni od dnia podpisania umowy
3. Termin związania ofertą wynosi 30 dni od dnia złożenia oferty.

VI. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU

„Centrum Komunikacji dla Osób z Niepełnosprawnościami”

1. Wykonawca składający ofertę w niniejszym postępowaniu powinien spełniać poniższe warunki:

1) Uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności

Wykonawca posiada niezbędne uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności lub inne równoważne uprawnienia jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień – Zamawiający nie wyznacza szczegółowego wykazania i udokumentowania spełnienia niniejszego warunku przez Wykonawcę, poza podpisaniem oświadczenia, znajdującego się w załączniku nr 1 do zapytania.

2) Wiedza i doświadczenie

Zamawiający nie wyznacza wymagań dla kryterium

3) Potencjał techniczny

Wykonawca posiada niezbędne zaplecze techniczne gwarantujące rzetelne wykonanie zamówienia – Zamawiający nie wyznacza szczegółowego wykazania i udokumentowania spełnienia niniejszego warunku przez Wykonawcę, poza podpisaniem oświadczenia, znajdującego się w załączniku nr 1 do zapytania.

4) Osoby zdolne do wykonania zamówienia

Zamawiający nie wyznacza wymagań dla kryterium

5) Sytuacja ekonomiczna i finansowa

Wykonawca znajduje się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia – Zamawiający nie wyznacza szczegółowego wykazania i udokumentowania spełnienia niniejszego warunku przez Wykonawcę, poza podpisaniem oświadczenia, znajdującego się w załączniku nr 1 do zapytania.

„Centrum Komunikacji dla Osób z Niepełnosprawnościami”

6) Wykluczenie z udziału w postępowaniu

1. Z udziału w postępowaniu wyłączone są osoby i podmioty powiązane z Zamawiającym osobowo lub kapitałowo. Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między Zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru wykonawcy a Wykonawcą polegające w szczególności na:

- uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej, posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji (o ile niższy próg nie wynika z przepisów prawa), pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika,
- pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa lub powinowactwa w linii bocznej do drugiego stopnia, lub związaniu z tytułu przysposobienia, opieki lub kurateli albo pozostawaniu we wspólnym pożyciu z Zamawiającym, jego zastępcą prawnym lub członkami organów zarządzających lub organów nadzorczych
- pozostawaniu z Zamawiającym w takim stosunku prawnym lub faktycznym, że istnieje uzasadniona wątpliwość co do ich bezstronności lub niezależności w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia

lub w inny sposób mogący powodować konflikt interesów pomiędzy Zamawiającym lub osobom wykonującym czynności związane z przeprowadzeniem Zapytania w imieniu Zamawiającego a Wykonawcą w rozumieniu przepisów prawa unijnego (w szczególności Dyrektywy 2014/24/UE) lub krajowego (w szczególności art. 56 ust. 2 Ustawy pzp)

2. Z udziału w postępowaniu wyklucza się podmioty, o których mowa w art. 2. Ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego
3. Z udziału w postępowania wyklucza się Wykonawców, o których mowa w art. 108 ustawy pzp oraz Wykonawcę, który naruszył

„Centrum Komunikacji dla Osób z Niepełnosprawnościami”

obowiązki w dziedzinie ochrony środowiska, prawa socjalnego lub prawa pracy, w szczególności:

- a. będącego osobą fizyczną skazaną prawomocnie za przestępstwo przeciwko środowisku, o którym mowa w rozdziale XXII Kodeksu karnego lub za przestępstwo przeciwko prawom osób wykonujących pracę zarobkową, o którym mowa w rozdziale XXVIII Kodeksu karnego, lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego,
- b. będącego osobą fizyczną prawomocnie ukaraną za wykroczenie przeciwko prawom pracownika lub wykroczenie przeciwko środowisku, jeżeli za jego popełnienie wymierzono karę aresztu, ograniczenia wolności lub karę grzywny,
- c. wobec którego wydano ostateczną decyzję administracyjną o naruszeniu obowiązków wynikających z prawa ochrony środowiska, prawa pracy lub przepisów o zabezpieczeniu społecznym, jeżeli wymierzono tą decyzją karę pieniężną.

VII. WALUTA, W JAKIEJ BĘDĄ PROWADZONE ROZLICZENIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ NINIEJSZEGO ZAMÓWIENIA ORAZ ZASADY PŁATNOŚCI

1. Rozliczenia związane z realizacją niniejszego zamówienia będą prowadzone w polskich złotych (PLN).
2. Płatność za wykonany przedmiot zamówienia nastąpi przelewem na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę, na podstawie faktury/rachunku, która/który może być wystawiona nie wcześniej niż po potwierdzeniu przez Zamawiającego dostawy.
3. **W ramach zaoferowanej ceny mieścić się będą wszelkie koszty, jakie ponosi Wykonawca w związku z realizacją umowy, w tym koszty transportu.**

VIII. KRYTERIA OCENY OFERT (tożsame dla każdej części)

W celu wyboru najkorzystniejszej oferty Zamawiający dokona oceny i wyboru ofert spośród Wykonawców spełniających kryteria określone w punkcie VI, w oparciu o następujące kryteria:

„Centrum Komunikacji dla Osób z Niepełnosprawnościami”

Kryterium 1 „Cena za realizację zamówienia” - ocena na podstawie ceny brutto za dostawę. Oferta z najniższą ceną brutto otrzyma 80 punktów, pozostałe proporcjonalnie mniej

Punkty zostaną obliczone wg wzoru: $CEN = (CEN_{min} / CEN_{o„x”}) \times 80 \text{ pkt}$,
gdzie:

CEN – liczba punktów dla oferty ocenianej za kryterium

CEN_{min} – najniższa cena brutto w danej części

CEN_{o„x”} – cena brutto oferty ocenianej

Jeżeli zaoferowana cena lub koszt wydają się rażąco niskie w stosunku do przedmiotu zamówienia, tj. różnią się o więcej niż 30% od średniej arytmetycznej cen wszystkich ważnych ofert niepodlegających odrzuceniu, lub budzą wątpliwości zamawiającego co do możliwości wykonania przedmiotu zamówienia zgodnie z wymaganiami określonymi w zapytaniu ofertowym lub wynikającymi z odrębnych przepisów, zamawiający będzie żądał od Wykonawcy złożenia w wyznaczonym terminie wyjaśnień, w tym złożenia dowodów w zakresie wyliczenia ceny lub kosztu. Zamawiający oceni te wyjaśnienia w konsultacji z wykonawcą i może odrzucić tę ofertę w przypadku, gdy złożone wyjaśnienia wraz z powodami nie uzasadniają podanej ceny lub kosztu w tej ofercie.

Kryterium 2 „Okres gwarancji” (G) - Ocenie będzie podlegać liczba miesięcy gwarancji udzielonej na oferowane telefony w formularzu oferty Formularza oferty. W ramach kryterium można uzyskać 20 punktów.

Punkty będą przyznawane w następujący sposób:

36 miesięcy i więcej – 20 pkt

30 – 35 miesięcy – 15 pkt

24 – 29 miesięcy – 10 pkt

18 – 23 miesiące – 5 pkt

12 – 17 miesięcy – 0 pkt

„Centrum Komunikacji dla Osób z Niepełnosprawnościami”

Zamawiający zastrzega możliwość wezwania Wykonawcy do wyjaśnienia lub udokumentowania danych przedstawionych w treści oferty. Wykonawca zobowiązany jest złożyć stosowne wyjaśnienia w formie wskazanej przez Zamawiającego w terminie wskazanym w wezwaniu pod rygorem odrzucenia oferty. Wyjaśnienia będą przekazywane z wykorzystaniem poczty elektronicznej lub w formie dokumentacji papierowej (zgodnie z wyborem Zamawiającego).

Suma punktów oferty zostanie obliczona według wzoru:

$$S „x” = CEN + G$$

gdzie:

S „x” – suma punktów oferty

CEN – punkty za kryterium „Cena za realizację zamówienia”

G – punkty za kryterium „Okres gwarancji”

W przypadku, gdy liczba uzyskanych punktów, zgodnie z powyższymi kryteriami dla więcej niż jednego Wykonawcy będzie taka sama, kryterium decydującym będzie CEN.

W przypadku, gdy liczba punktów, zgodnie z powyższymi kryteriami dla więcej niż jednego Wykonawcę będzie taka sama, a Wykonawcy zaoferują taką samą cenę Zamawiający przewiduje możliwość zastosowanie mechanizmu dogrywki cenowej.

UWAGA: W przypadku zdarzeń losowych skutkujących niemożnością realizacji usług przez daną osobę wyznaczoną do realizacji zamówienia, za której kwalifikacje lub kompetencje przyznano Wykonawcy punkty w złożonej przez niego ofercie, Wykonawca zobowiązany będzie do zapewnienia osoby, w odniesieniu do której Zamawiający przyznałby Wykonawcy taką samą liczbę punktów w ramach powyższych kryteriów albo liczbę punktów wyższą.

IX. TERMIN I SPOSÓB ZŁOŻENIA OFERT ORAZ SPOSÓB KOMUNIKACJI W CZASIE TRWANIA POSTĘPOWANIA

„Centrum Komunikacji dla Osób z Niepełnosprawnościami”

1. Osobą do kontaktu w kwestiach związanych z postępowaniem jest Łukasz Baska. Wszelkie zapytania należy kierować poprzez portal bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl
2. Ofertę należy złożyć w formie elektronicznej (dokument podpisany kwalifikowalnym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym lub podpisany skan), na formularzu dołączonym do niniejszego zapytania – wzór stanowi załącznik nr 1 do zapytania oraz innymi dokumentami, określonymi przez Zamawiającego w zapytaniu, w terminie do **21.05.2025 r., wyłącznie poprzez portal bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl**
3. Na wezwanie Zamawiającego Wykonawcy zobowiązany będzie należy złożyć specyfikację techniczną oferowanych telefonów np. karty katalogowe, specyfikacje techniczne, szkice/rysunki/zdjęcia itp. potwierdzające zgodność parametrów zaoferowanych telefonów z treścią Zapytania.
4. Wykonawca może wprowadzić zmiany lub wycofać złożoną przez siebie ofertę. Zmiany lub wycofanie złożonej oferty są skuteczne tylko wówczas, gdy zostały dokonane przed upływem terminu składania ofert.
5. Każdy wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę dotyczącą dowolnej liczby punktów.

X. ISTOTNE WARUNKI REALIZACJI ZAMÓWIENIA I WARUNKI ZMIANY UMOWY

Zgodnie z ramowym wzorem umowy stanowiącym załącznik nr 2 do Zapytania

XI. ZAMÓWIENIA UZUPEŁNIAJĄCE

Warunki udzielenia zamówień polegających na powtórzeniu usług podobnych do będących przedmiotem niniejszego zapytania ofertowego określono w zał. 2 do Zapytania.

XII. UWAGI KOŃCOWE

1. Zamówienie stanowi zamówienie częściowe dla zaplanowanych w ramach projektu zakupów telefonów komórkowych, dla których łączna

„Centrum Komunikacji dla Osób z Niepełnosprawnościami”

szacunkowa wartość wynosi zamówienia wynosi 196370,00 zł plus 25% zamówień uzupełniających.

2. Niniejsze ogłoszenie nie jest ogłoszeniem w rozumieniu ustawy - Prawo zamówień publicznych. Niniejsze zapytanie ofertowe nie stanowi zobowiązania Polskiego Stowarzyszenia na rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intelektualną, do zawarcia umowy. Zamawiający może odstąpić od podpisania umowy bez podania uzasadnienia swojej decyzji.
3. Zamawiający zastrzega sobie możliwość unieważnienia postępowania bez podania przyczyny. W przypadku unieważnienia postępowania, Zamawiający nie ponosi kosztów postępowania.
4. Niniejsze zapytanie ofertowe nie stanowi zobowiązania Zamawiającego do zawarcia umowy.
5. Zamawiający zastrzega sobie prawo do poprawienia w tekście przesłanej oferty oczywistych omyłek pisarskich lub rachunkowych, niezwłocznie zawiadamiając o tym danego Wykonawcę.
6. Do upływu terminu składania ofert Zamawiający zastrzega sobie prawo zmiany lub uzupełnienia treści niniejszego zapytania ofertowego. Wykonawcy zostaną powiadomieni o dokonanej zmianie treści zapytania ofertowego i o ewentualnym nowym terminie składania ofert.
7. Wykonawca, nie później niż w terminie 3 dni przed upływem terminu składania ofert, może zwrócić się do Zamawiającego o wyjaśnienie treści Zapytania ofertowego. Jeżeli Wykonawca zwróci się do Zamawiającego o wyjaśnienia dotyczące treści Zapytania ofertowego po upływie terminu, o którym mowa w zdaniu pierwszym, Zamawiający może udzielić wyjaśnień lub pozostawić zapytanie bez odpowiedzi. Treść pytań oraz wyjaśnienia Zamawiający zamieści w bazie konkurencyjności, na stronie internetowej:
<https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl/>, bez ujawniania źródła zapytania. W uzasadnionych przypadkach, przed upływem terminu składania ofert, przewidzianym w Zapytaniu ofertowym, Zamawiający może zmienić treść Zapytania ofertowego.
8. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany treści zapytania, w przypadku, gdy zmiana będzie w istotny sposób wpływać na treść Zapytania, Zamawiający przedłuży termin składania ofert o czas niezbędny do wprowadzenia zmian w ofertach, jeżeli jest to konieczne

„Centrum Komunikacji dla Osób z Niepełnosprawnościami”

z uwagi na zakres wprowadzonych zmian, o czym zostaną poinformowani Wykonawcy.

9. Zamawiający zastrzega sobie prawo negocjacji z Wykonawcą, który spełnia warunki udziału w postępowaniu i złożył najkorzystniejszą ofertę (uwzględniając wszystkie kryteria oceny ofert).
10. Wykonawca poprzez złożenie Oferty potwierdza, że zapoznał się z treścią zapytania ofertowego i nie wnosi do niego zastrzeżeń oraz uzyskał wszelkie informacje niezbędne do przygotowania oferty.
11. W przypadku, gdy Oferent, którego oferta została uznana za najkorzystniejszą odmówi podpisania umowy lub gdy podpisanie umowy z tym Wykonawcom stało się niemożliwe z innych przyczyn Zamawiający jest uprawniony do wyboru kolejnej najkorzystniejszej oferty.
12. Zamawiający nie dopuszcza powierzania wykonywania zobowiązań, wynikających z umowy osobom trzecim z wyłączeniem sytuacji przewidzianych w Zapytaniu.

XIII. INFORMACJE NA TEMAT PRZETWARZANIA PRZEZ ZAMAWIAJĄCEGO DANYCH OSOBOWYCH ZAWARTYCH W OFERCIE WYKONAWCY

1. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych 2016/679 – dalej jako „RODO”, w odniesieniu do:
 - 1) Wykonawcy będącego osobą fizyczną, prowadzącą jednoosobową działalność gospodarczą.
 - 2) Pełnomocnika Wykonawcy będącego osobą fizyczną (np. dane osobowe zamieszczone w pełnomocnictwie).
 - 3) Członka organu zarządzającego Wykonawcy, będącego osobą fizyczną (np. dane osobowe zamieszczone w informacji z KRS).
 - 4) Osoby fizycznej (np. pracownika Wykonawcy) skierowanej do realizacji zamówienia lub kontaktów w sprawie realizacji zamówienia, informujemy, że:
 - a) Administratorem przekazanych danych osobowych jest Polskie Stowarzyszenie na rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intelleksualną z siedzibą w Warszawie (02-639) przy ul. Głogowej 2b, tel.: +48 22 848 82 60, fax.: 22 848 61 62, e-mail: zg@psoni.org.pl.

„Centrum Komunikacji dla Osób z Niepełnosprawnościami”

- b) Przetwarzanie danych osobowych odbędzie się w następujących celach:
- wyboru Wykonawcy spośród nadesłanych ofert na podstawie czynności zmierzających do zawarcia umowy (art. 6 ust. 1 lit. b RODO),
 - zawarcia, wykonywania i zakończenia umowy z Wykonawcą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b RODO (w przypadku wyboru oferty),
 - realizacji obowiązków wynikających z przepisów o podatkach i rachunkowości tzn. rozliczenia finansowego i podatkowego (np. rozliczenie faktur lub rachunków) (art. 6 ust. 1 lit. c RODO),
 - ewentualnego dochodzenia roszczeń lub obrony przed roszczeniami z tytułu zawartej umowy, co stanowi prawnie uzasadniony interes Administratora zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. f RODO,
 - prawidłowej realizacji i rozliczenia projektu „Centrum Komunikacji dla Osób z Niepełnosprawnościami”
 - kontaktowania się z Wykonawcą i jego pracownikami w sprawie realizacji umowy na podstawie prawnie uzasadnionego interesu Administratora (art. 6 ust. 1 lit. f RODO) jakim jest kontakt w celu realizacji umowy.
- c) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez czas trwania umowy, a następnie przez okres 5 lat licząc od końca roku w którym umowa się zakończyła.
- d) Odbiorcą Pani/Pana danych osobowych będzie minister właściwy do spraw rozwoju regionalnego pełniący funkcję Instytucji Zarządzającej dla Programu Fundusze Europejskie dla Rozwoju Społecznego 2021-2027, mający siedzibę przy ul. Wspólnej 2/4, 00-926 Warszawa, w ramach monitorowania i kontroli prawidłowości realizacji Projektu lub inne jednostki i podmioty upoważnione do monitorowania i kontroli realizacji Projektu. Odbiorcami danych osobowych mogą być również Lider/Partner Projektu tj. Biuro Pełnomocnika Rządu ds. Osób Niepełnosprawnych w Ministerstwie Rodziny i Polityki Społecznej (Lider) oraz Polski Związek Głuchych (Partner). Innymi odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być podmioty świadczące dla Administratora usługi informatyczne (hosting skrzynek mailowych), prawne, doradcze, na podstawie

„Centrum Komunikacji dla Osób z Niepełnosprawnościami”

stosownych umów oraz podmioty upoważnione do otrzymania Pani/Pana danych osobowych na podstawie obowiązujących przepisów prawa np. banki.

- e) Podanie danych osobowych niezbędnych do zawarcia i realizacji umowy jest warunkiem umownym, ich niepodanie będzie skutkowało brakiem możliwości zawarcia i realizacji umowy.
- f) W przypadku gdy jest Pani/Pan pracownikiem Wykonawcy, podanie Pani/Pana danych osobowych może być obowiązkiem wynikającym z relacji służbowej lub innej pomiędzy Panią/Panem, a Wykonawcą.
- g) Przysługuje Pani/Panu prawo do:
 - dostępu do treści swoich danych, żądania ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia ich przetwarzania;
 - przenoszenia danych osobowych, tj. do otrzymania od Administratora informacji o przetwarzanych danych osobowych, w ustrukturyzowanym, powszechnie używanym formacie nadającym się do odczytu maszynowego, w zakresie, w jakim Pani /Pana dane są przetwarzane w celu zawarcia i wykonywania umowy w sposób zautomatyzowany;
 - wniesienia sprzeciwu w przypadku przetwarzania danych na podstawie prawnie uzasadnionego interesu Administratora;
 - wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO.
- h) Pani/Pana dane osobowe nie będą poddawane zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji w tym profilowaniu oraz nie będą przekazywane poza teren Europejskiego Obszaru Gospodarczego.